

alTrivio

MENU

ENGLISH

spring/summer 2025

alTrivio

Snack



Antipasto Misto 150 g^{7,8}

Prosciutto crudo, grana padano, chorizo, gorgonzola, čerstvé hrozno, med
Prosciutto crudo, Grana Padano, chorizo, gorgonzola, fresh grape, honey

13,00 €

Pastrami sendvič/Pastrami sandwich 200 g^{1,3,7,10,12}

Kváskový chlieb, hovädzie pastrami, aioli, chrenový cream fresh, restovaná cibuľa, uhorka

Sourdough bread, beef pastrami, aioli, horseradish cream fresh, roasted onion, cucumber

14,00 €

Club sendvič Penati/

Club sandwich Penati 200 g^{1,3,4,7,10,12}

Maslový toast, Caesar dressing, pečená slanina, vajíčková omeleta, paradajka, marinované kuracie prsia, baby rímský šalát
Buttered toast, Caesar dressing, roasted bacon, omelette, tomato, marinated chicken breast, baby romaine lettuce

*Ponúkame aj bezlepkový variant/

*Gluten-free version available



12,00 €

Nachos 100 g^{3,7}

Zapečené s cheddarom a jalapeños, quacamole
Baked with cheddar and jalapeños, quacamole

10,00 €



Pražené mandle/Roasted almonds 100 g⁸

6,00 €

Predjedlá • Appetizers

Vyprážaná mini brokolica a karfiol/ Fried mini broccoli and cauliflower 120 g^{1,3,7,10}

Domáca tatarská omáčka
Home-made tartar sauce

11,00 €

Hovädzí tatarák/ Beef steak tartare 100 g^{1,3,7,10,12}

Aioli, capari, šalotka, čerstvý chren, jarná cibuľka, smažená cibuľka, žltok, kváskový chlieb
Aioli, capari, shallot, fresh horseradish, spring onion, fried onions, egg yolk, sourdough bread

16,50 €

Krevety na cesnaku Pil – Pil/ Garlic shrimps Pil – Pil 100 g^{1,2,7}

Krevety, maslo, olivový olej, petržlenová vňať, čili, kváskový chlieb

Shrimps, butter, olive oil, parsley, chilli, sourdough bread

14,00 €

Jambalaya 120 g^{1,2,3,6,7,11}

Chorizo, krevety, paradajky, paprika, čili, čerstvé pečivo

Chorizo, shrimps, tomatoes, pepper, chilli, fresh pastries

12,50 €

alTrivio

Polievky • Soup



Paradajková polievka/ Tomato Soup 0,3 l ^{5,7}

Parmezán, bazalkové pesto
Parmesan cheese, basil pesto



Slepačí vývar/Chicken broth soup 0,3 l ^{1,3,9}

Mäso, zelenina, rezance
Chicken meat, vegetables, noodles

4,50 €

Šošovicová polievka s klobásou/ Lentil soup with sausage 0,3 l ^{1,7,9}

Koreňová zelenina, domáca slanina, šošovica,
klobása, kyslá smotana

Root vegetables, homemade bacon, lentils,
sausage, sour cream

4,50 €

4,00 €

Šaláty • Salads



Šalát s kozím syrom/ Goat cheese salad 250 g ^{5,7,8,12}

Listový šalát, vinaigrette, figy, píniové oriešky,
biela red'kovka, grilovaný kozí syr

Lettuce, vinaigrette, figs, pine nuts, white radish,
grilled goat cheese

16,00 €



Šalát z pečenej zeleniny/Salad of baked vegetables 250 g ^{7,11}

Brokolica, karfiol, cibuľa, cicer, batáty, tahini, biely
jogurt

Broccoli, cauliflower, onion, chickpea, sweet
potatoes, tahini, white yogurt

13,00 €

Caesar šalát/ Caesar salad 200 g ^{1,3,4,7,10,12}

Baby rímský šalát, Caesar dressing, krutóny,
pečená slanina, vajíčko, parmezánové čipsy

Baby romaine lettuce, Caesar dressing,
croutons, roasted bacon, egg, Parmesan crisps

11,00 €

s marinovanými kuracími prsiami/ with marinated chicken breast 100 g

14,50 €

s krevetami/with prawns 75 g ²

17,00 €

alTrivio

Pizza

Margherita 500 g^{1,7}

Paradajková omáčka, mozzarella, bazalka, olivový olej
Tomato sauce, mozzarella, basil, olive oil

9,00 €

Diavola 500 g^{1,7}

Paradajková omáčka, mozzarella, chorizo, čili
Tomato sauce, mozzarella, chorizo, chilli

12,00 €

Prosciutto 500 g^{1,7}

Paradajková omáčka, mozzarella, prosciutto crudo,
rukola, parmezán

14,00 €

Tomato sauce, mozzarella, prosciutto crudo,
arugula, Parmesan cheese

Pizza quattro formaggi 500 g^{1,7}

Paradajková omáčka, mozzarella, pecorino,
gorgonzola, parmezán

13,00 €

Tomato sauce, mozzarella, pecorino,
Gorgonzola, Parmesan

Cestoviny & Rizoto • Pasta & Risotto

Ponúkame vám možnosť objednať si aj bezlepkové cestoviny s doplatkom 1,50 €.
You can also order gluten-free pasta for an additional €1.50.

Spaghetti aglio olio e peperoncino 250 g^{1,3,7,9}

Olivový olej, čili, cesnak, petržlenová vňať, parmezán
Olive oil, chilli, garlic, parsley, Parmesan cheese

11,00 €

Spaghetti carbonara 250 g^{1,3,7}

Pancheta, žĺtko, smotana, parmezán
Pancetta, egg yolk, cream, Parmesan cheese

14,00 €

Spaghetti bolognese 250 g^{1,3,7,9,12}

Boloňské ragú z hovädzieho mäsa
Beef ragout bolognese

15,00 €

Fusilli Italiani 250 g^{1,3,5,7,9}

Cesnak, olivový olej, cherry paradajky, buffalo
mozzarella, rukola, bazalkové pesto
Garlic, olive oil, cherry tomatoes, buffalo
mozzarella, arugula, basil pesto

14,00 €

Risotto con funghi 250 g^{7,9,12}

Krémové hribové rizoto, parmezánové čipsy
Creamy mushroom risotto, Parmesan chips

15,00 €

Risotto con Chorizo 250 g^{1,7,9,12}

Krémové rizoto, chorizo, čili, parmezán, maslo,
pikantné "pangrattato", pecorino

14,00 €

Creamy risotto, chorizo, chilli, parmesan, butter, spicy
pangrattato, pecorino

Risotto con gamberi 250 g^{2,7,12}

Krémové krevetové rizoto, brandy, citrónová
kôra, cream fresh

16,00 €

Creamy shrimp risotto, brandy, lemon zest,
cream fresh

Gnocchi al Salmone 250 g^{1,3,4,7,12}

Losos, cherry paradajky, baby špenát, cream fresh
Salmon, cherry tomatoes, baby spinach, cream
fresh

15,00 €



alTrivio

Hlavné jedlá • Main dishes



Grilované kurča/Grilled chicken ⁷

Kurča pečené na ražni, maslo, zemiaková kaša s restovanou cibulkou

Grilled chicken, butter, mashed potatoes with fried onion

**¼ kurčata/
¼ of a chicken 300 g/200 g 10,00 €**

½ kurčata/½ of a chicken 600 g/400 g 17,00 €

celé kurča/Whole chicken 1 200 g/800 g 28,00 €

**Telací rezeň/Veal schnitzel
180 g/250 g ^{1,3,7,12} 19,00 €**

Zemiakový šalát, petržlenová vňať
Potato salad, parsley

**Vypražaný syr/Fried cheese
150 g/200 g ^{1,3,7,10,12} 13,50 €**

Domáce hranolky, domáca tatárska omáčka
Home-made fries, home-made tartar sauce

**Burger s trhaným bravčovým/Pulled
pork burger 180 g/150 g ^{1,3,7,10,11,12} 14,00 €**

Domáca zemľa, pomaly pečené bravčové, BBQ omáčka, šalát Coleslaw, cheddar, domáce hranolčky
Home-made bun, slow roasted pork, BBQ sauce, coleslaw salad, cheese, home-made fries

*Ponúkame aj bezlepkový variant/

*Gluten-free version available

Udon rezance/Udon noodles ^{1,3,6,7,9,10,11,12}

cesnak, zázvor, ryžový ocot, biela red'kovka, mrkva, vajíčko, jarná cibuľka, koriander, sójová omáčka, smažená cibuľka, sezamový olej

garlic, ginger, rice vinegar, white radish, carrot, egg, spring onion, fresh coriander, soy sauce, fried onion, sesame oil

zeleninové/vegetable 350 g 12,00 €

**s údeným tofu/with smoked tofu
350 g/100 g ⁶ 14,00 €**

**s kuracími prsiami/with chicken breast
350 g/120 g 16,00 €**

s krevetami/with prawns ² 350 g/100 g 19,00 €

s flank steakom 350 g/100 g 20,00 €

Flank Steak 200 g/150 g ¹² 24,00 €

Tenké plátky flank steaku, chimichurri, karamelizovaný ružičkový kel

Thin slices of flank steak, chimichurri, caramelized rose bush

Filet Steak 200 g/150 g ^{1,2,5,6,11,12} 32,00 €

Ázijský šalát (listový šalát, červená cibuľa, biela red'kovka mrkva, paprika, oriešky, dressing)

Asian salad (leaf lettuce, red onion, white radish carrot, nut, dressing)

Jahňacie kotlety/Lamb chops 6,00 €/1 ks



Ryby • Fish



**Grilovaný losos/Grilled salmon
180 g/100 g ^{3,4,7,12} 19,00 €**

Losos, baby zemiaky, baby špenát, cream fresh, holandská omáčka

Salmon, baby potatoes, baby spinach, cream fresh, hollandaise sauce

**Filet pražmy kráľovskej/Sea bream fillet
160 g/120 g ^{1,2,4,5,6,11,12} 21,00 €**

Pečený filet z pražmy kráľovskej s citrusmi a bylinkami, ázijský šalát (listový šalát, červená cibuľa, biela red'kovka mrkva, paprika, oriešky, dressing)

Baked catfish fillet with citrus and herbs, Asian salad (leaf lettuce, red onion, white radish carrot, nut, dressing)

alTrivio


Detské menu • Children's menu

 Slepačí vývar/Chicken broth soup 0,2 l ^{1,3,9} Zelenina, rezance, mäso Vegetable, noodles, chicken meat	3,00 €	Paradajková polievka/Tomato Soup 0,2 l ^{5,7} Mozzarella, bazalkové pesto Mozzarella, basil pesto	3,50 €	
Kurací rezník/Chicken schnitzel 100 g/150 g ^{1,3,7} Vyprážený, zemiaková kaša Chicken schnitzel, mashed potatoes	8,00 €	Grilovaný losos/Grilled salmon 80 g/150 g ^{4,7} Zemiaková kaša Mashed potatoes	10,00 €	
Spaghetti pomodoro 150 g ^{1,5,7} Domáce špagety s paradajkovou omáčkou Home-made spaghetti with tomato sauce	7,00 €	Detská pizza/Children's pizza 150 g ^{1,7} Paradajková omáčka, mozzarella, šunka, kukurica Tomato sauce, mozzarella, ham, corn	7,00 €	

Prílohy • Side dishes

 Pečené baby zemiaky/ Roasted Baby Potatoes 200 g ⁷ S rozmarínom with rosemary	4,00 €	Domáce hranolčky/ Home-made fries 200 g	4,50 €	
 Zemiaková kaša/Mashed potatoes 200 g ⁷	4,50 €	Dusená ryža/Steamed rice 150 g	4,00 €	
 Ružičkový kel na masle/ Rose bush on butter 150 g ⁷ S restovanou pancettou a cesnakom With roasted pancetta and garlic	4,50 €	Miešaný listový šalát/ Mixed lettuce 100 g	4,00 €	
 Dusená zelenina / Steamed vegetables 150 g ⁷	5,00 €	Uhorkový alebo paradajkový šalát v sladkokyslom náleve/Cucumber or tomato salad in sweet and sour brine 200 g ¹² V sladkokyslom náleve In sweet and sour brine	4,50 €	 
		Coleslaw šalát 200 g ^{7,10,12}	4,50 €	

Dezert • Dessert

 Tiramisu so slaným karamelom/ Tiramisu with salted caramel 200 g ^{3,7,12} Piškoty, káva, slaný karamel, ovocie Biscuits, coffee, salted caramel, fruit	6,00 €	Domáce šúľance/Sweet gnocchi – “šúľance” 180 g ^{1,3,7,8} Na výber s makovou alebo orechovou posýpkou, maslo With poppy or walnuts, sugar, butter	6,00 €	
Domáca palacinka/Home-made pancake 100 g ^{1,3,6,7,8} Na výber nutela alebo jahodový džem, posypaná lieskovými orieškami, šlahačka You can choose Nutella or strawberry jam, hazelnut sprinkle, whipped cream	6,00 €			